



CELICA

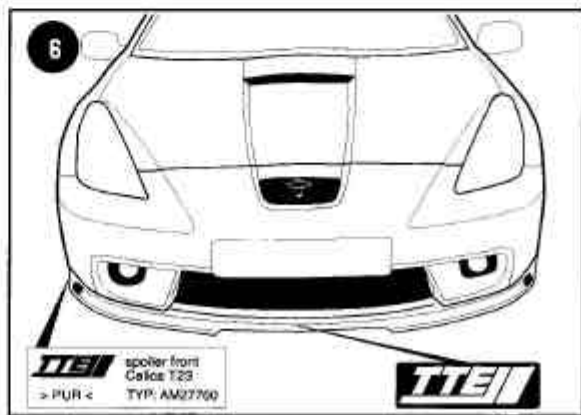
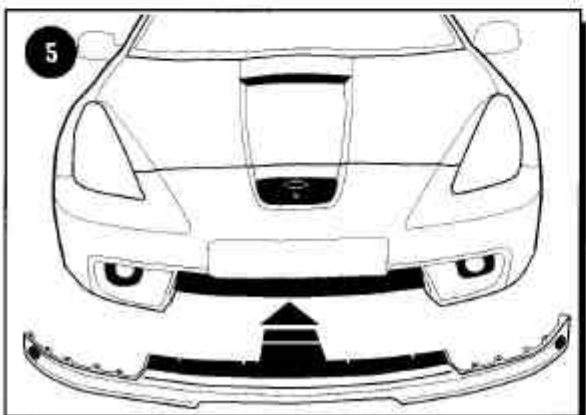
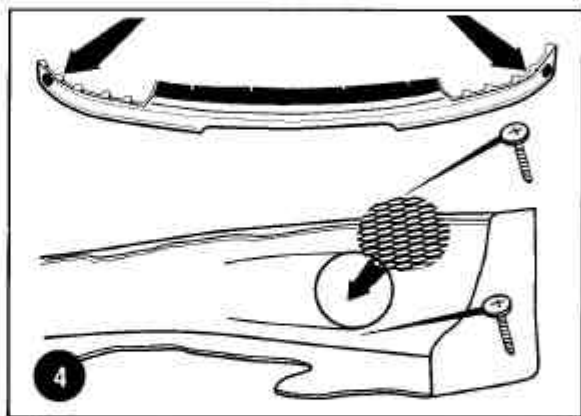
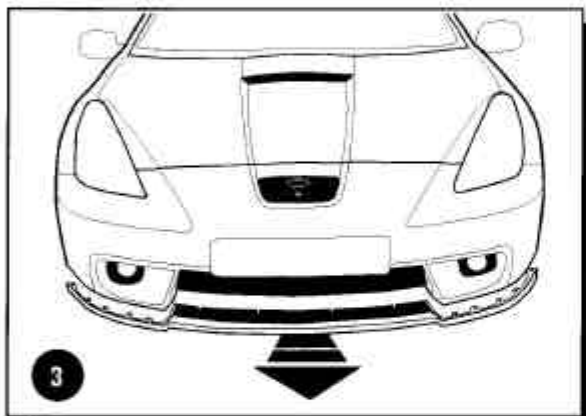
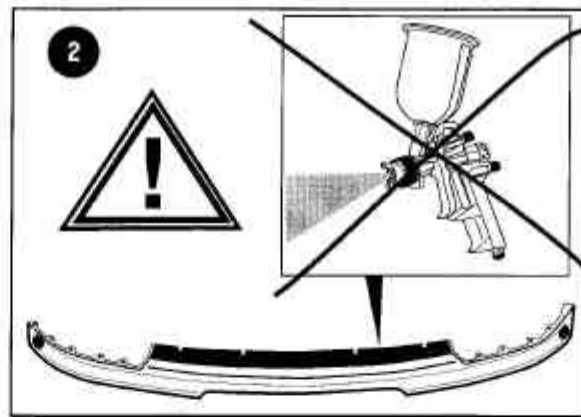
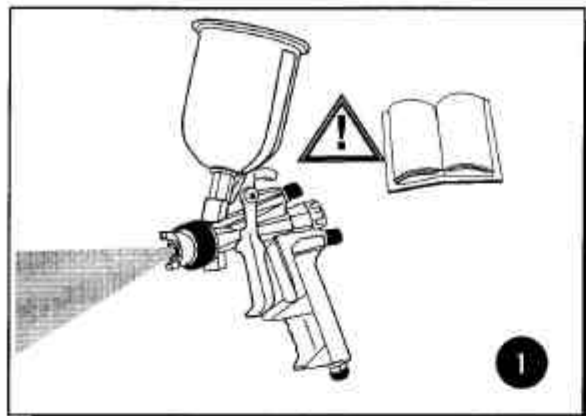
T 23

PARTNUMBER : PZ439-10430-00

kit,spoiler,front,Celica T23

Weight :	3,8	kg
Installation time :	60	minutes
Gewicht :	3,8	kg
Anbauzeit :	60	minuten
Poids :	3,8	kg
Temps d'installation :	60	minutes
Gewicht :	3,8	kg
Installatie tijd :	60	minuten

INSTALLATION MANUAL-ANBAU ANLEITUNG-MONTAGE HANDLEIDING-MANUEL D'INSTALLATION



Toyota Celica T 23
spoiler front
AM 27 760



Toyota Celica T 23 spoiler front

AM 27 760

Einbauanleitung für Frontspoiler an Toyota Celica T 23

1. Vor der Lackierung den Frontspoiler probeweise montieren.
2. Hinweise für den Lackierer !
 - Die Lackiervorschriften für Polyurethan > PUR < des jeweiligen Lackherstellers beachten !
 - Keine Einbrennlackierung (max. 40 °C)
 - Das Typenschild darf weder zerstört noch unleserlich werden.
 - Trennkanten vor der Lackierung beschleifen.
 - Dem Frontspoiler nicht punktförmig, sondern großflächig auf der Innenseite abkleben, damit der Frontstossfänger nicht verzogen oder verdrückt wird.
3. Nicht beschriebene Montageschritte siehe Werkstatthandbuch.

Instrukciones de montaje de spoiler frontal en Toyota Celica T 23

1. Montar el spoiler frontal antes de pintarlo para probarlo.
2. Notas para el lacador !
 - Observe las instrucciones de pintura para poliuretano > PUR < del correspondiente fabricante del laca !
 - No se debe elecdura barnizado al fuego (max. 40 °C)
 - La placa de características no debe ser destruida ni resultar ilegible.
 - Rectificar los bordes de separación antes del barnizado.
 - Evitar la fijación del spoiler frontal únicamente por puntos, sino colocarlo en la superficie total de la cara interna a fin de evitar que pueda deformarse o arrugarse.
3. Ver en el Manual de taller las fases del montaje que no están descritas.

Installation instructions for front spoiler on Toyota Celica T 23

1. Before painting, carry out trial mounting of the front spoiler !
2. Paintshop instructions
 - Read the manufacturer's instructions for polyurethane > PUR < carefully.
 - Do not use stove enamel (max. 40 °C)
 - Do not damage the type plate or make it illegible.
 - All flashing to be ground off prior to painting.
 - Support front spoiler over a large area on the inner side and not at isolated points so as to prevent the bumper from being deformed or crushed.
3. For steps not described, refer to workshop manual.

Inbouwstructies voor Frontspoiler Toyota Celica T 23

1. De spoiler voor het lakken proefmonteren !
2. Richtlijnen voor de spunter !
 - De lakvoorschriften voor polyurethaan > PUR < van de lakfabrikant in acht nemen.
 - Geen roffelak (max. 40 °C)
 - Het typeplaatje mag niet vernield noch onleesbaar worden.
 - Srijfkanten voor het lakken schuren.
 - De voor spoiler moet absoluut vlak tegen de binnenzijde worden gelegd, zodat de bumper niet verbogen of ingedrukt wordt.
3. Niet beschreven montageschappen: zie werkplaatshandboek.

Instructions de montage pour spoiler avant sur Toyota Celica T 23

1. Poser le spoiler avant, à titre d'essai, avant d'effectuer le laquage !
2. Instructions pour le peintre !
 - Tenir compte des directives du fabricant de peinture pour ce qui est du polyuréthane > PUR <
 - Pas de peinture au vernis -email (max. 40 °C)
 - La plaquette signalétique ne doit être ni déformée ni devenir illisible.
 - Poncer les bords coupés avant la mise en peinture.
 - Ne pas fixer le spoiler avant pas points mais sur toute sa face intérieure pour éviter sa déformation ni rendre illisible.
3. Séquences de montage pas décrites: voir Manuel d'atelier.

Monteringsanvisning för frontspoiler på Toyota Celica T 23

1. Provmontera frontspoilern innan lackering påbörjas.
2. Instruktioner för lackeraren !
 - Följ lacktillverkarens lackeringsföreskrifter för polyuretan > PUR <.
 - Ingen brännlackering (max. 40 °C).
 - Typskylten får varken förstrålas eller göras oläslig.
 - Slipa skiljekanterna före lackeringen.
 - Placera inre frontspoilern att ligga mot enskilda punkter utan mot baksidan över en större yta för att undvika att stötdångare deformeras eller trycks ihop.
3. Ej beskrivna monteringsmoment: Se verkstadsboken.